



PUBLIC

Compte rendu de la réunion du caucus préparatoire de la Ville de Gatineau tenue dans la salle des Comités de la Maison du citoyen, 25, rue Laurier, Gatineau, le mardi 16 avril 2013 à 10 h 40 à laquelle sont présents monsieur le maire Marc Bureau, mesdames et messieurs les conseillers-ères Stefan Psenak, André Laframboise, Alain Riel, Maxime Tremblay, Patrice Martin, Mireille Apollon, Denise Laferrière, Nicole Champagne, Denis Tassé, Luc Angers, Joseph De Sylva, Sylvie Goneau, Stéphane Lauzon, Yvon Boucher, Luc Montreuil et Maxime Pedneaud-Jobin.

Sont également présents, mesdames et messieurs Robert F. Weemaes, directeur général, Michel Tremblay, directeur général adjoint, André Lambert, directeur général adjoint, Marie-Hélène Lajoie, directrice générale adjointe, M^e Suzanne Ouellet, greffier et M^e Andrée Loyer, greffier adjoint ainsi que Luc Bard, Luc Bouvier, André Cadieux, Daniel G. Dompierre, Marc Gohier, Steve Guénard, Gilles Sabourin, Claude Tremblay et André Turgeon.

Sont absents, monsieur et madame les conseiller-ère Pierre Phillion et Patsy Bouthillette.

CP20130416-P1

USINE D'EAU POTABLE DE BUCKINGHAM

10 h 40 – Monsieur André Lambert présente la mise à jour du dossier de l'usine de production d'eau potable située dans le secteur de Buckingham.

La présentation se détaille comme suit :

- Mise à jour;
- Le projet;
- La structure budgétaire;
- Les grandes étapes à ce jour;
- L'appel d'offres;
- La révision budgétaire;
- Les prochaines étapes;
- Recommandations.

RECOMMANDATIONS

CP-INFRA-2013-003

Approuver la révision budgétaire au montant de 5 000 000 \$ pour la réalisation du projet de modernisation de l'usine de production d'eau potable du secteur de Buckingham.

CP-INFRA-2013-004

Approuver la modification par résolution du règlement d'emprunt numéro 707-2012 comme suit :

1. Par le remplacement dans le titre des mots suivants « une dépense et un emprunt de 23 700 000 \$ » par « une dépense de 28 700 000 \$ et un emprunt de 23 700 000 \$ ».
2. Par le remplacement à l'article 2 du montant « 23 700 000 \$ » par « 28 700 000 \$ ».
3. Par le remplacement, à l'article 3, des mots « Pour acquitter la dépense prévue » par « Pour acquitter une partie de la dépense prévue ».

4. Par l'ajout, après l'article 3, de l'article suivant :

« 3.1 Attribution de fonds

Pour acquitter le solde de la dépense prévue par le règlement, la Ville de Gatineau approprie au règlement une somme de 5 000 000 \$ de la taxe fédérale d'accise sur l'essence – Programme 2010-2013 financé comptant ».

5. Par le remplacement de l'annexe « I » du règlement.

Les recommandations **CP-INFRA-2013-003** et **CP-INFRA-2013-004** sont acceptées à l'unanimité.

Par conséquent, le projet de résolution numéro 15993 sera déposé au comité exécutif du 16 avril 2013 pour recommandation et adoption au conseil municipal du 16 avril 2013.

CP20130416-P2

SOUTIEN AUX ORGANISMES – CADRE DE SOUTIEN À L'ACTION COMMUNAUTAIRE

11 h 05 – Monsieur Roger Archambault, accompagné de mesdames Marie-Hélène Lajoie et Agathe Lalande, présente le cadre de soutien à l'action communautaire.

Les objectifs de la présentation sont :

- Présenter des demandes adressées au Cadre de soutien à l'action communautaire pour l'année 2013;
- Déposer des recommandations au conseil pour l'adoption du soutien financier aux organismes communautaires pour l'année 2013, conformément au Cadre de soutien à l'action communautaire;
- Déposer la recommandation au conseil d'actualiser la mise en œuvre du plan transitoire concernant les organismes faisant l'objet d'un statu quo lié au financement.

Les items suivants sont plus amplement détaillés :

- Historique;
- Plan transitoire;
- Demandes reçues et sommaire des montants recommandés;
- Recommandations.

RECOMMANDATIONS

CP-SLSDC-2013-21

Accepter la recommandation de la Commission Gatineau, Ville en santé concernant le soutien financier (200 000 \$) aux organismes communautaires pour l'année 2013, comme indiqué à l'Annexe A, conformément au Cadre de soutien à l'action communautaire.

CP-SLSDC-2013-22

Actualiser la mise en œuvre du plan transitoire concernant les organismes faisant l'objet d'un statu quo lié au financement municipal, comme présenté.

CP-SLDC-2013-23

Autoriser le trésorier à émettre des chèques aux organismes identifiés à l'annexe A sur présentation de pièces de comptes à payer préparés par le Service des loisirs, des sports et du développement des communautés.

Les recommandations **CP-SLSDC-2013-21**, **CP-SLDC-2013-22** et **CP-SLSDC-2013-23** sont acceptées à l'unanimité.

Par conséquent, le projet de résolution numéro 15613 sera déposé au comité exécutif du 16 avril 2013 pour recommandation et adoption au conseil municipal du 16 avril 2013.

CP20130416-P3**PLAN D'ACTION QUADRIENNAL - FAMILLE**

11 h 15 – Monsieur Roger Archambault, accompagné de mesdames Marie-Hélène Lajoie et Agathe Lalande, présente le plan d'action quadriennal 2013-2016 pour la Politique familiale de Gatineau.

Les points détaillés dans la présentation sont :

- Contexte;
- Bilan et recommandations;
- Axes d'intervention;
- Objectifs et moyens;
- Mise en œuvre;
- Recommandations.

RECOMMANDATIONS**CP-SLSDC-2013-16**

Adopter le plan d'action quadriennal 2013-2016 de la Politique familiale de la Ville de Gatineau.

CP-SLSDC-2013-18

Autoriser le trésorier à prévoir au budget des années 2014, 2015 et 2016, les sommes nécessaires afin de réaliser les actions du plan quadriennal 2013-2016.

Les recommandations **CP-SLSDC-2013-16** et **CP-SLSDC-2013-18** sont acceptées à l'unanimité.

Par conséquent, le projet de résolution numéro 15375 sera déposé au comité exécutif du 16 avril 2013 pour recommandation et adoption au conseil municipal du 16 avril 2013.

CAUP20130416-P4**RÉCIPIENDAIRES DE L'ORDRE DE GATINEAU**

11 h 25 – Madame Nicole Dumoulin et madame Lise Waters présentent les récipiendaires de l'Ordre de Gatineau : messieurs Lawrence Cannon, Gilles Desjardins et Vincent Théberge.

Les prochaines étapes seront le tournage de courts vidéos avec chacun des récipiendaires ainsi que le Gala qui aura lieu le 29 mai 2013.

Le comité plénier public est suspendu à 11h35.

Reprise du comité plénier public à 13h30.

Madame la conseillère Patsy Bouthillette prend son siège.

CAUP20130416-P5 **PLAN D'ACTION QUADRIENNAL – MUNICIPALITÉ AMIE DES AÎNÉS**

13 h 30 – Monsieur Roger Archambault, accompagné de mesdames Marie-Hélène Lajoie et Agathe Lalande, présente le plan d'action 2013-2016 – Gatineau municipalité amie des aînés.

Les sujets suivants sont présentés :

- Historique;
- Définition du terme aîné;
- Plan d'action quadriennal;
- Axes d'intervention;
- Objectifs et moyens;
- Budget pour la mise en œuvre;
- Comités interservices;
- Recommandations.

RECOMMANDATIONS**CP-SLSDC-2013-12**

Accepter le dépôt du diagnostic du milieu sur la clientèle aînée.

CP-SLSDC-2013-13

Accepter la définition des aînés, comme recommandé par la Commission des aînés.

CP-SLSDC-2013-14

Adopter le plan d'action quadriennal MADA 2013-2016 et autoriser, à même le budget du Service des loisirs, des sports et du développement des communautés, la mise en œuvre de l'an 1 du plan d'action.

CP-SLSDC-2013-15

Reporter à l'étude du budget l'adoption des sommes nécessaires à la mise en œuvre du plan d'action 2014-2015-2016.

CP-SLSDC-2013-19

Autoriser la création d'un comité interservices pour les plans d'action MADA, famille et accessibilité universelle sous la coordination du Service des loisirs, des sports et du développement durable.

Les recommandations **CP-SLSDC-2013-12**, **CP-SLSDC-2013-13**, **CP-SLSDC-2013-14**, **CP-SLSDC-2013-15** et **CP-SLSDC-2013-19** sont acceptées à l'unanimité.

Par conséquent, le projet de résolution numéro 15379 sera déposé au comité exécutif du 16 avril 2013 pour recommandation et adoption au conseil municipal du 16 avril 2013.

CAUP20130416-P6 **CAUCUS PRÉPARATOIRE**

13 h 45 – Discussion sur les dossiers inscrits à l'ordre du jour du conseil municipal du 16 avril 2013.

Les membres du conseil acceptent d'ajouter les items suivants :

29.1 Projet numéro 15647 - Adoption finale - Projet particulier de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble - 260, rue Saint-Rédempteur - Construire un projet d'habitation de 21 logements - District électoral de Hull-Val-Tétreau - Denise Laferrrière

29.2 Projet numéro --> **CES** - Fonds vert 2013 - Soutien financier aux projets (sauf organismes scolaires)

29.3 Projet numéro --> **CES** - Bail à long terme - Droits d'accès - Antennes de télécommunication sur structures - Rogers télécommunications inc. - Divers sites dans les secteurs de Hull et de Gatineau - Diverses parties de lots au cadastre du Québec - Districts électoraux de Wright-Parc de la Montagne, Limbour, Touraine, Versant, Bellevue et Rivière-Blanche - Patrice Martin, Nicole Champagne, Denis Tassé, Joseph De Sylva, Sylvie Goneau et Yvon Boucher

29.4 Projet numéro --> **CES** - Allocation automobile – Responsable, Amélioration continue et planification opérationnelle - Service des travaux publics

29.5 Projet numéro --> **CES** - Vente d'une partie du lot 1 343 338 au cadastre du Québec - Subdivision et aliénation de plusieurs parcelles de terrain – 0, boulevard Riel – 0, rue Jolicoeur - District électoral de Saint-Raymond-Vanier - Pierre Philion

Les membres du conseil acceptent de retirer l'item suivant :

9.13 Projet numéro 15889 - Avis sur le projet de règlement numéro 179-13 modifiant le schéma d'aménagement et de développement révisé de la MRC des Collines-de-l'Outaouais relatif à la création d'un périmètre d'urbanisation dans le secteur Farm Point de la municipalité de Chelsea

CAUP20130416-P7 **POLITIQUE DE COMMUNICATION**

Ce sujet est reporté à un comité plénier ultérieur.

Fin du caucus préparatoire public à 14 h 30.